



**IAVARONE INDUSTRIA LEGNAMI**

via Depretis 102 - 80133 - Napoli  
p/f. +39 081 5528451 | +39 081 5404052 - fax. +39 081 7583111  
direzione@iavaronelegnami.it

I  
A  
V  
A  
R  
O  
N  
E  
I  
N  
D  
U  
S  
T  
R  
I  
A  
L  
E  
G  
N  
A  
M  
I

Gentile Sig. Karl,  
Gentile Sig. Karl jr,

Ci complimentiamo vivamente per i prestigiosi e meritati premi ricevuti dalla Vostra azienda. Siamo molto felici di collaborare con la Vostra ditta ormai leader nel suo settore, e naturalmente orgogliosi di aver potuto dare il nostro "piccolo" contributo ai successi della Vostra azienda. Saremo sempre pronti in futuro a dare il nostro miglior supporto per l' apprezzata opera di promozione del legno e, soprattutto, del larice siberiano, che con tanta tenacia state attivando sul mercato europeo.

Vi chiediamo inoltre se possiamo esporre nel nostro stabilimento una foto dei Vostri uffici di Philippsburg così funzionali e architettonicamente all'avanguardia per mostrare la bellezza dei listelli di larice del rivestimento.

Di nuovo tantissimi complementi.  
Al piacere di incontrarVi presto.  
t. iavarone  
e lo staff della Iavarone Industria Legnami SpA

Sehr geehrter Karl,  
sehr geehrter Karl jun.,

wir beglückwünschen Sie herzlich zu der bedeutenden und wohlverdienten Auszeichnung, die Ihr Unternehmen erhalten hat.

Wir sind sehr glücklich darüber, mit Ihrem Unternehmen, das mittlerweile ja schon Marktführer ist, zusammenarbeiten zu dürfen. Und wir sind natürlich stolz, dass wir unseren "kleinen" Beitrag zum Erfolg des Unternehmens beitragen durften.

Wir werden auch in Zukunft stets bereit sein, unsere maximale Unterstützung für die werbewirksame Förderung des Holzes bereitzustellen - und vor allem der Sib. Lärche, die Sie mit großer Ausdauer auf dem europäischen Markt vorantreiben.

Wir fragen zudem an, ob wir in unserem Standort ein Foto Ihres so funktionalen und architektonisch seiner Zeit voraus befindlichen Bürogebäudes in Philippsburg ausstellen dürfen, um die Schönheit der Fassade in Lärchenlamellen zu zeigen.

Nochmals herzlichen Glückwunsch.  
Gerne treffe ich Sie bald wieder.  
T. Iavarone  
und die Mannschaft der Iavarone Industria Legnami SpA

0198 1360003

Mess di invio/verso:

Il presente messaggio, contenuto del relativo allegato, contiene informazioni di carattere riservato ed è destinato esclusivamente al destinatario sopra indicato. Il ricevente è tenuto a conservare nel segreto, a non divulgarlo, a non utilizzarlo per scopi diversi da quelli per i quali è stato inviato, a non copiarlo, a non riprodurlo, a non distribuirlo, a non pubblicarlo, a non utilizzarlo per scopi diversi da quelli per i quali è stato inviato, a non utilizzarlo per scopi diversi da quelli per i quali è stato inviato, a non utilizzarlo per scopi diversi da quelli per i quali è stato inviato.

Confidenziale Messaggio

This message, together with its annexes, contains information to be deemed strictly confidential and is destined only to the addressee(s) identified above, who only may use, copy and, under his/her responsibility, further disseminate it. If anyone received this message by mistake, or reads it without authorization, it is requested that sending, copying, disseminating or distributing this message to people other than the addressee(s) is strictly forbidden and is asked to transmit it immediately to the sender, deleting the original message received.